

cecotec

CREMMAET LATTE

Компактная суперавтоматическая кофемашина/

Компактна суперавтоматична кофемашина/

Compact super-automatic coffee machine



Інструкція користувача
Инструкция пользователя
Instruction manual

Інструкція з техніки безпеки	1
Инструкция по технике безопасности	4
Safety instructions	7

ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	10
2. Перед першим використанням	10
3. Експлуатація пристрою	11
4. Усунення несправностей	17
5. Очищення та обслуговування пристрою	18
6. Утилізація старих електричних приладів	21
7. Авторське право	22
8. Спрощена декларація відповідності ЄС	22

СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	23
2. Перед первым использованием	23
3. Эксплуатация	24
4. Устранение неполадок	30
5. Чистка и уход	31
6. Утилизация старых электроприборов	35
7. Авторские права	35
8. Упрощенная декларация соответствия ЕС	35

INDEX

1. Parts and components	36
2. Before use	36
3. Operation	37
4. Troubleshooting	43
5. Cleaning and maintenance	44
6. Recycling of electrical and electronic equipment	47
7. Copyright	47
8. Simplified EU Declaration of Conformity	48

NOTA EU01_115412 Cremmaet Latte

UA - Кодування в цьому посібнику є загальним і застосовується до всіх варіантів кодування приладу.

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте ці інструкції. Збережіть цю інструкцію для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- Приладом можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку.
- Пристрій не призначений для використання дітьми. Тримайте прилад та його кабель живлення в недоступному для дітей місці.
- Очищення та технічне обслуговування не повинні виконувати діти.
- Діти не повинні гратися з пристроєм.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо мережевий кабель пошкоджено, його має замінити виробник, його служба обслуговування клієнтів або кваліфікований персонал, щоб уникнути небезпеки.
- Цей пристрій призначений лише для домашнього використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- Не занурюйте кабель, вилку чи будь-яку іншу частину приладу у воду чи будь-яку іншу рідину та не піддавайте електричні з'єднання впливу води. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати вилку або вмикати прилад.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** отвір для заливання води не можна відкривати під час роботи.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** вживайте заходів, щоб уникнути проливання рідини на кабель.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** неправильне або неналежне використання може бути небезпечним для користувача та пошкодити прилад. Використовуйте прилад лише для цілей, описаних у цій інструкції. Поверхня нагрівального елемента тривало залишається теплою після використання.
- Завжди від'єднуйте прилад від джерела живлення, якщо Ви залишаєте його без нагляду, а також перед складанням, розбиранням або чищенням.
- Ви несете відповідальність за те, щоб кожен користувач був проінформований про попередження та запобіжні заходи, викладені в цьому посібнику з експлуатації. Не використовуйте прилад для інших цілей, крім тих, що вказані в цьому посібнику.
- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на паспортній табличці приладу, і що розетка заземлена.
- Від'єдняйте прилад від електромережі в будь-якому з наступних випадків:
 - А: Перед заповненням резервуара для води.
 - Б: Перед зняттям або встановленням будь-яких частин приладу.
 - В: Перед очищенням або обслуговуванням.
 - Г: Коли прилад не працює належним чином.
 - Д: Після використання приладу.
- Очистіть резервуар для води, якщо не будете використовувати прилад деякий час.
- Переконайтеся, що прилад повністю охолонув, перш ніж знімати або встановлювати частини, а також перед очищенням.
- Завжди використовуйте холодну воду. Використання гарячої води або інших рідин може пошкодити прилад.

- Використовуйте кавомолку лише для подрібнення кавових зерен.
- Не використовуйте карамелізовані або заморожені кавові зерна. Цей прилад можна використовувати лише з натуральною кавою в зернах.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до електромережі.
- Не дозволяйте кабелю виступати за край столу або стільниці, а також торкатися гарячих поверхонь або гострих країв.
- Поставте прилад на рівну стійку поверхню. Не використовуйте та не ставте прилад на гарячу або вологу поверхню.
- Не використовуйте прилад, якщо піддон для крапель встановлено неправильно.
- Не використовуйте прилад, якщо будь-яка його частина пошкоджена або якщо прилад не працює належним чином.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** цей продукт пройшов контроль якості перед його продажем з метою забезпечення його правильного функціонування. Після тестування контролю якості прилад ретельно очищається, однак, хоча це малоімовірно, всередині нього можуть залишитися краплі кави або залишки води.

NOTA EU01_115412 Cremaet Latte

RU • Кодирование в настоящем руководстве является общим и применяется ко всем вариантам кодирования прибора.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочтите данную инструкцию. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- Прибором могут пользоваться лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или без опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают опасность, связанную с этим.
- Устройство не предназначено для использования детьми. Держите прибор и кабель питания в недоступном для детей месте.
- Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми.
- Дети не должны играть с устройством.
- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель питания поврежден, его следует заменить службой технической поддержки Secotec или подобным квалифицированным персоналом во избежание риска.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для баров, ресторанов, фермерских домов, гостиниц, мотелей и офисов.
- Не погружайте кабель, вилку или какую-либо часть прибора в воду или какую-либо другую жидкость и не подвергайте электрическое соединение воздействию воды. Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать вилку или включать прибор.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: заливное отверстие нельзя открывать во время работы.

- ВНИМАНИЕ: примите меры предосторожности, чтобы не допустить попадания жидкостей на кабель.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: неправильное или ненадлежащее использование может быть опасно для пользователя и повредить прибор. Используйте прибор только для целей, описанных в данном руководстве. Поверхность нагревательного элемента длительно остается теплой после использования.

- Всегда отключайте прибор от источника питания, если вы оставляете его без присмотра, а также перед сборкой, разборкой или чисткой.

- Вы несете ответственность за то, чтобы каждый пользователь был проинформирован о предупреждении и мерах предосторожности, изложенных в данном руководстве по эксплуатации. Не используйте прибор для других целей, кроме указанных в данном руководстве.

- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора, и что розетка заземлена.

- Отключите прибор от электросети в любом из следующих случаев:

А: Перед заполнением резервуара для воды.

Б: Перед снятием или установкой каких-либо частей прибора.

В: Перед очисткой или обслуживанием.

Г: Когда прибор не работает должным образом.

Д: После использования прибора.

- Вылейте воду из резервуара для воды, если прибор не будет использоваться некоторое время.

- Убедитесь, что прибор полностью остыл, прежде чем снимать или устанавливать детали, а также перед очисткой.

- Всегда используйте холодную воду. Использование горячей воды или других жидкостей может привести к повреждению устройства.

- Используйте кофемолку только для измельчения кофейных зерен.

- Не используйте карамелизированные или замороженные кофейные зерна. Этот прибор можно использовать только с натуральным кофе в зернах.

- Никогда не оставляйте прибор без присмотра, когда он подключен к сети.

- Не разрешайте кабелю выступать за край стола или столешницы, а также не касаться горячих поверхностей или острых краев.

- Поставьте устройство на ровную устойчивую поверхность. Не используйте и не ставьте устройство на горячую или влажную поверхность.

- Не используйте прибор, если поддон для капель установлен неправильно.

- Не используйте прибор, если его часть повреждена или если прибор не работает должным образом.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: этот продукт прошел контроль качества перед его продажей с целью обеспечения его правильного функционирования. После тестирования контроля качества прибор тщательно очищается, однако хотя это маловероятно, внутри него могут остаться капли кофе или остатки воды.

NOTA EU01_115412 Cremmaet Latte

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- The appliance can be used by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. The appliance is not intended to be used by children. Keep the appliance and its power cable out of the reach of children.
- Cleaning and maintenance tasks should not be carried out by children.
- Do not let children play with the appliance.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by Cecotec's Official Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for use in commercial establishments such as bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
- Do not immerse the cable, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- **WARNING:** the filling opening must not be opened during operation.
- **WARNING:** take precautions to avoid spillage of liquids on the cable.
- **WARNING:** incorrect or improper use can be dangerous for

the user and damage the appliance. Use the appliance only for the purposes described in this manual. The surface of the heating element is subject to residual heat after use.

- Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembly, disassembly, or cleaning.
- It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual. Do not use the appliance for any use other than the one specified in this manual.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is earthed.
- Disconnect the appliance from the mains in any of the following circumstances:
 - A. Before filling up the water tank.
 - B. Before removing or installing any of the appliance's parts.
 - C. Before cleaning or maintenance.
 - D. When the appliance is not working properly.
 - E. After using the appliance.
- Empty the water tank when the appliance is not going to be used for some time.
- Make sure the appliance has cooled down completely before removing or installing parts and before cleaning it.
- Always use cold water. The use of hot water or other liquids may damage the appliance.
- Use the grinder to grind only coffee beans.
- Do not use caramelised or frozen coffee beans. This appliance can only be used with natural coffee beans.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to a mains power supply.

- Do not let the cable protrude over the edge of the table or worktop or come into contact with hot surfaces or sharp edges.
- Place the appliance on a flat, stable surface. Do not use or place the appliance on a hot or damp surface.
- Do not use the appliance if the drip tray is not properly positioned.
- Do not use the appliance if any of its parts are damaged or if the appliance is not working properly.
- **WARNING:** this product has undergone a quality control previous to its commercialisation with the aim of ensuring its correct functioning. After the quality control testing, the appliance is cleaned thoroughly, therefore, although it is unlikely to occur, there could be rests of water or coffee drops inside it.

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1 (с. 49)

1. Кришка резервуару для води
2. Кришка контейнера для кавових зерен
3. Регулятор ступеня помелу
4. Панель керування
5. Носик подачі кави
6. Піддон для збирання крапель
7. Контейнер для кавової гущі
8. Блок спінування молока
9. Заварювальний блок
10. Бічна кришка
11. Кнопка живлення
12. Регулятор спінування молока

Примітка:

Зображення в інструкції є схематичними і можуть відрізнятися від реального виробу.

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей пристрій упаковано таким чином, щоб захистити його під час транспортування. Вийміть пристрій із коробки та видаліть всі пакувальні матеріали. Ви можете зберігати оригінальну коробку та інші елементи пакування в надійному місці. Це допоможе уникнути пошкодження пристрою під час транспортування в майбутньому. У разі утилізації оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти в наявності та в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.

Вміст коробки

- Суперавтоматична кофемашина
- Контейнер для молока
- Інструкція з експлуатації

- Не видаляйте серійний номер приладу – він потрібний для технічного обслуговування.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Встановлення

1. Розпакуйте прилад, зніміть захисні плівки, контейнер для молока та резервуар для води.
2. Вставте парову трубку у відповідний отвір до клацання – це означає правильне встановлення. Мал. 2 (с. 50)

Позначення (мал. 2 (с. 50)):






1. Вихід пари
3. Зніміть резервуар для води та ретельно промийте його. Наповніть фільтрованою водою та встановіть назад. Мал. 3 (с. 50)
4. Засипте кавові зерна в контейнер і підключіть пристрій до мережі. Мал. 4 (с. 50)
5. Натисніть кнопку живлення; пристрій виконає самодіагностику та очистить ланцюги. Мал. 5 (с. 51)







Примітка: Переконайтеся, що гаряча вода подається.

6. Натисніть кнопку панелі керування, щоб приготувати каву.





Примітка: Щоб вимкнути кавоварку, натисніть і утримуйте кнопку живлення 3 секунди.

Дисплей





	Індикатор	Опис
1		Відчинені дверцята. Увімкнувши індикатор, закрийте праві дверцята.
2		Відсутній блок заварювання. При включенні цей значок вказує на те, що заварювальна група не встановлена або неправильно закріплена.
3		Нестача води. Увімкнувши цей значок, вказує на низький рівень води в резервуарі. Перевірте, чи достатньо води.
4		Контейнер для меленої кави. При включенні цей значок вказує на наступне: 1) контейнер для меленої кави або встановлено, або встановлено неправильно; 2) контейнер для меленої кави сповнений і потребує очищення. Система автоматично повідомляє про заповнення контейнера після 8 чашок кави.
5		Нестача кавових зерен. Коли цей значок горить, це означає, що в кавомолці мало зерен. Додати кавові зерна

6		Подвійна чашка. Підсвічений значок вказує на активацію приготування подвійної чашки. Дві чашки будуть підготовлені одночасно. Приготування другої чашки припиниться, якщо під час заварювання кави виявиться недостатньо.
7		Видалення накипу. Індикатор повідомляє про необхідність очищення системи від накипу.
8		Попередження про низький рівень молока або несправність парового крана. Коли цей значок спалахує, це означає, що молочний глечик або паровий кран або не встановлені або встановлені неправильно.
9		Попередження про несправність водопровідної системи. Коли на дисплеї з'являється сигнал, це означає, що вода не циркулює по внутрішній системі машини. Переконайтеся, що в резервуарі є вода і правильно встановлений. Натисніть сенсорну кнопку «Налаштування»   , щоб активувати водяний насос, щоб видалити повітря з труб і забезпечити циркуляцію води.





ПриготуванняAmericano

1. Відрегулюйте висоту носика подачі кави та поставте чашку. Мал. 6 (с. 51)
2. Натисніть Americano  для початку приготування.
3. Під час приготування можна змінити міцність та обсяг кави.
 - Під час помелу (відображається буква "g" праворуч на екрані) натисніть значок "+" або "-", щоб відрегулювати кількість меленої кави.
 - Під час заварювання (відображається буква "ml" праворуч на екрані) натисніть значок "+" або "-", щоб відрегулювати кількість кави.
 - Натисніть значок x2 , щоб приготувати 2 чашки кави.
 - Натисніть   для завершення операції.

Приготування еспресо







1. Налаштуйте висоту носика і поставте чашку. Мал. 6 (с. 51)
2. Натисніть Espresso 
3. Під час приготування можна регулювати міцність та обсяг аналогічно:
 - Під час помелу (відображається буква "g" праворуч на екрані) натисніть значок "+" або "-", щоб відрегулювати кількість меленої кави.
 - Під час заварювання (відображається буква "ml" праворуч на екрані) натисніть значок "+" або "-", щоб відрегулювати кількість кави.
 - Натисніть значок x2 , щоб приготувати 2 чашки кави.
 - Натисніть   для завершення операції.

Приготування Капучіно або Латте

1. Налаштуйте висоту носика і поставте чашку. Мал. 6 (с. 51)
2. Вставте спінювач молока в отвір для виходу пари в машині до клацання, що означає, що він правильно встановлений.
3. Натисніть на сенсорну іконку Латте/Капучіно , щоб приготувати капучіно.
4. Натисніть та утримуйте сенсорну іконку «Латте/Капучіно»  протягом 3 секунд, щоб приготувати латте.
5. Під час приготування можна натиснути на сенсорну іконку  , щоб завершити процес.

Примітка: Після використання негайно очищайте контейнер для молока, щоб запобігти засміченню через залишки молока.

Підготовка гарячої води чи молока

1. Налаштуйте висоту носика і поставте чашку. Мал. 6 (с. 51)
 2. Натисніть кнопку гарячої води або молока . Стандартний об'єм – 250 мл. Під час подачі можна зупинити процес нажавши кнопку  .
 3. Натисніть та утримуйте сенсорний значок  протягом 3 секунд, щоб приготувати спінене молоко. Під час приготування можна завершити процес, натиснувши сенсорний значок  .
- Ручка регулювання спінування молока: повертайте проти годинникової стрілки, щоб збільшити рівень спіненого молока; повертайте за годинниковою стрілкою, щоб зменшити рівень спіненого молока.

Примітка: Після використання негайно очищайте ємність для молока, щоб запобігти засміченню через залишки молока.

Регулювання кавомолки

Для регулювання ступеня помелу кави натисніть на регулятор помелу (мал. 7 (с. 51)) під час роботи кавомолки; в іншому випадку кавомолка може бути пошкоджена.

Мал. 7 (с. 51)

1. Дрібний
2. Великий

Відрегулюйте ступінь помелу кави відповідно до ступеня обсмажування ваших кавових зерен (рекомендуються зерна середньої обсмажування).

- Якщо потік кави занадто повільний (помел занадто дрібний), поверніть регулятор помелу у бік більшого помелу.

- Якщо кава тече занадто швидко і виходить водянистою (помел занадто великий), поверніть регулятор помелу у бік дрібнішого помелу.

Якщо помел занадто великий, поверніть регулятор помелу проти годинникової стрілки; якщо помел занадто дрібний, поверніть регулятор за годинниковою стрілкою.

Примітки:

- Не заповнюйте контейнер для зерен. Надлишок зерен може стати вологим (особливо у вологу погоду), що може вплинути на роботу кавомолки і перешкодити правильному помелу, внаслідок чого кава вийде несмачною або надто слабкою.

- Не залишайте кавові зерна в контейнері на тривалий час – це може погіршити якість кави та роботу приладу.

- Уникайте тривалого знаходження зерен у бункері, оскільки це може вплинути на якість кави та роботу кавомолки.

- Щоб відрегулювати ступінь помелу без кавомолки, що працює, натисніть на центральну частину ручки кавомолки (мал. 8 (с. 51)) невеликою викруткою. Утримуючи цю центральну частину, ви можете повертати ручку, не ушкоджуючи кавомолку.

Поради:

- Ручка кавомолки встановлюється на максимум при виході із заводу. Рекомендується не регулювати її після перших 100-150 чашок.

- Не додавайте надто багато кавових зерен за один раз і не залишайте їх у бункері надовго, щоб запобігти втраті свіжості чи вологості. Волога перешкоджає помелу, заварюванню та впливає на смак.

- Заміняйте зерна, коли вони вологі, щоб забезпечити добрий смак. Потім поверніть ручку кавомолки на максимум і спробуйте помолоти. Якщо машина працює правильно, поверніть ручку кавомолки у вихідне положення.

- Поверніть ручку кавомолки на максимум, якщо кавові зерна погано помелені, можливо, через скупчення вологи або олії в зернах. Потім спробуйте додати в бункер для кавових зерен трохи сирого рису або професійного засобу для чищення кавомолок і спробуйте помолоти каву. Якщо кавомолка працює правильно, поверніть ручку кавомолки у вихідне положення. (При необхідності повторіть спробу).

Робота зі знімними деталями

Для забезпечення правильної роботи важливо знати, як знімати та встановлювати такі деталі: резервуар для води, блок для заварювання, піддон для крапель і контейнер для молока.

Вилучення кави

Мал. 9 (с. 52)

1. Резервуар для води: потягніть, щоб зняти.
2. Бічна кришка: натисніть і зніміть кришку.
3. Заварювальний блок: натисніть та потягніть назовні.
4. Піддон для крапель: потягніть назовні.
5. Контейнер для молока: потягніть назовні.

Встановлення

Мал. 10 (с. 52)








1. Резервуар для води: вставте вниз.
2. Заварювальний блок: натисніть уздовж напрямної до клацання.
3. Піддон для крапель: натисніть усередину.
4. Контейнер для молока: натисніть уздовж направляючої до клацання.

Важливі примітки щодо встановлення

- Заварювальний блок: Під час встановлення заварювального блока переконайтеся, що він надійно зафіксований і чути клацання. Якщо його встановлено неправильно, зніміть його та знову встановіть.
- Резервуар для води: Після встановлення резервуара для води перевірте, чи щільно він прилягає до верхньої кришки. Якщо він щільно прилягає, це свідчить про правильне становище. Якщо він розташований вище, натисніть вниз, доки він не щільно прилягатиме до верхньої кришки.
- Контейнер для молока: Під час встановлення контейнера для молока переконайтеся, що він надійно зафіксований і чути клацання. Якщо його встановлено нещільно, повторіть процес зняття та встановлення.






Меню та налаштування напоїв**1. Налаштування параметрів кави еспресо**

Для доступу до установок:

1. Переконайтеся, що машина знаходиться на головному екрані (в режимі очікування).
2. Натисніть та утримуйте сенсорну кнопку «Параметри»  протягом 3 секунд.
3. Після входу в меню налаштувань значки «Еспресо»  та «Американо»  почнуть блимати.
4. Виберіть сенсорну кнопку «Еспресо» .
5. Далі:
 - З'явиться опція регулювання кількості меленої кави. Використовуйте сенсорні значки + та - для збільшення або зменшення. (Мал. 11 (с. 53))
 - Після завершення натисніть сенсорний значок «Параметри» .
 - Далі з'явиться опція регулювання кількості кави у мілілітрах. Використовуйте сенсорні значки + та - для налаштування. (Мал. 12 (с. 53))
6. Після завершення налаштування знову натисніть сенсорний значок «Параметри» , щоб підтвердити налаштування.
7. Щоб повернутися на головний екран (режим очікування), натисніть 6 разів поспіль сенсорний значок «Параметри» .

2. Налаштування параметрів кави «Американо»



Для доступу до налаштувань:

1. Переконайтеся, що машина знаходиться на головному екрані (режим очікування).
2. Натисніть та утримуйте сенсорний значок «Налаштування»  протягом 3 секунд.
3. Після входу в меню налаштувань значки «Еспресо»  та «Американо»  почнуть блимати.
4. Виберіть сенсорну піктограму «Американо» .
5. Далі:
 - З'явиться опція регулювання кількості меленої кави. Використовуйте сенсорні значки + та - для збільшення або зменшення. (Мал. 11 (с. 53))
 - Після завершення натисніть значок "Параметри" .
 - Потім з'явиться опція регулювання кількості кави у мілілітрах. Використовуйте значки «+» та «-» для налаштування. (Мал. 12 (с. 53))



- Після завершення натисніть значок «Параметри» .

- Потім з'явиться опція регулювання кількості води для американців у мілілітрах.

Використовуйте значки «+» та «-» для налаштування. (Мал. 13 (с. 53))

6. Після завершення налаштувань знову натисніть значок «Параметри» , щоб підтвердити їх.7. Щоб повернутися до головного екрана (режим очікування), натисніть 6 разів поспіль значок «Параметри» .**3. Налаштування температури**


1. Переконайтеся, що машина знаходиться на головному екрані (режим очікування).

2. Натисніть та утримуйте піктограму «Параметри»  протягом 3 секунд.3. Після входу в меню установок знову натисніть значок «Параметри» .

4. На екрані з'явиться температура заварювання (Мал. 14 (с. 53)). Для зміни температури приготування кави використовуйте сенсорні значки «+» або «-».

4. Налаштування часу автоматичного вимкнення



1. Переконайтеся, що машина знаходиться на головному екрані (режим очікування).

2. Натисніть та утримуйте сенсорний значок «Налаштування»  протягом 3 секунд.3. Після входу до меню налаштувань натисніть сенсорний значок «Параметри»  двічі.

4. Час автоматичного вимкнення з'явиться на екрані (мал. 15 (с. 53)). Використовуйте сенсорні значки «+» або «-» для вибору бажаного часу (0,5 години, 1 години, 2 години... до 24 години).

5. Налаштування ініціалізації

- Переконайтеся, що машина знаходиться на головному екрані (режим очікування).



- Натисніть та утримуйте сенсорну кнопку «Налаштування»  протягом 3 секунд.- Після входу в меню налаштувань тричі натисніть сенсорну кнопку «Налаштування» .

- На екрані з'являться параметри ініціалізації (мал. 16 (с. 53)).

Примітка: Ця функція призначена лише для технічного персоналу або фахівців із післяпродажного обслуговування.

6. Інформація про виробника

1. Переконайтеся, що машина знаходиться на головному екрані (режим очікування).

2. Натисніть та утримуйте сенсорну кнопку «Параметри»  протягом 3 секунд.3. Після входу в меню налаштувань натисніть сенсорну кнопку «Параметри»  п'ять разів.

4. На екрані з'явиться інформація про виробника, таку як дата та номер партії (рис. 17 (с. 54)).


7. Видалення накипу






А. Вилийте засіб для видалення накипу в ємність із чистою водою і зачекайте, поки він повністю розчиниться.

В. Зніміть резервуар для води, залийте розчин для видалення накипу, додайте чисту воду до максимальної позначки на резервуарі.




С. Натисніть значок видалення накипу:

- Переконайтеся, що машина знаходиться на головному екрані (в режимі очікування).

- Натисніть та утримуйте значок налаштувань  протягом 3 секунд.


- Після входу в меню налаштувань  натисніть чотири рази.
- Натисніть на значок видалення накипу  (мал. 18 (с. 54)).
- D. Натисніть ОК , щоб розпочати видалення накипу.
- E. Коли вся вода буде використана та з'явиться попередження про нестачу води , зніміть резервуар для води та додайте чисту воду.
- F. Натисніть кнопку «ОК»  ще раз, машина почне цикл промивання.
- G. Після завершення циклу промивання машина повернеться в режим очікування.

4. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можливі причини	Можливе рішення
Світиться індикатор відсутності води 	1. Немає води у резервуарі. 2. Датчик рівня води потребує калібрування.	1. Наповніть резервуар для води та правильно встановіть його, щільно втиснувши нижню частину до упору. 2. У режимі очікування: a. Вийміть резервуар для води. b. Вимкніть машину за допомогою кнопки живлення. c. Увімкніть машину за допомогою кнопки живлення. d. Коли кавоварка знаходиться на головному екрані (в режимі очікування), встановіть наповнений резервуар для води на місце.
Відобразиться на панелі керування  . При натисканні на сенсорний значок «Налаштування»  для активації водяного насоса та видалення повітря з труб для забезпечення потоку води вода з вихідного отвору не надходить.	1. Резервуар для води встановлено неправильно. 2. Вода не може потрапити до насоса. 3. Внутрішня частина трубки засмічена.	1. Правильно встановіть резервуар, щільно втиснувши нижню частину до упору. 2. Відкрийте задню панель та залийте воду в насос (зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec). 3. Перевірте внутрішні трубки (зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec).

Отримана кави слабка або рідка	1. Занадто дрібний помел. 2. Використані дуже темні чи маслянисті зерна; леза заклинюють і погано перемелюють. 3. Волога кави забиває кавомолку.	1. Поверніть ручку регулювання помелу на більший помел. 2. Збільште кількість меленої кави за допомогою значка «+». 3. Видаліть вологі зерна, очистіть контейнер і додайте сухі зерна, сирий рис або засіб для очищення кавомолки. Виконайте вказівки щодо очищення кавомолки в наступному розділі.
Кави не виходить	Резервуар для води встановлено неправильно. Фільтр поршня блоку заварювання засмічений. Внутрішні трубки заблоковані.	Правильно встановіть резервуар, щільно втиснувши нижню частину до упору. Очистіть або замініть фільтр. Запустіть цикл видалення накипу. Якщо проблема не зникне, зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.
Кавомолка не працює.	Кавомолка забита сторонніми предметами.	Видаліть сторонні предмети з кавомолки. Не забудьте спочатку вимкнути пристрій від мережі. Виконайте вказівки щодо очищення кавомолки в наступному розділі.

5. ЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Налаштуйте висоту виходу кави та встановіть чашку. Мал. 6 (с. 51).
 2. Торкніться сенсорної піктограми «ОК»  і утримуйте 3 секунди, щоб розпочати очищення/ополіскування.
- Примітка: Функція швидкого ополіскування також може попередньо нагрівати трубки та блок заварювання. Якщо машина тривалий час не використовувалася, швидке промивання перед приготуванням покращить смак кави.

Контейнер для молока

1. Контейнер для молока слід промивати чистою водою. Переконайтеся, що контейнер для молока заповнений водою для ополіскування. Метод ополіскування такий самий, як метод спінювання, але з водою замість молока.
 2. Розбирання та очищення парової трубки контейнера для молока.
- Після збивання молока пором, якщо не було негайного ополіскування чистою водою, рекомендується розібрати та очистити ємність для молока.

Для цього:

1. Зніміть контейнер для молока. Мал. 19 (с. 54).
2. Потім зніміть ручку спінювання молока. Для цього поверніть її проти годинникової стрілки. Мал. 20 (с. 54).
3. Зніміть ручку спінювання молока. Мал. 21 (с. 54).
4. Використовуйте щітку для очищення деталей під проточною водою та струсіть воду після очищення. Мал. 22 (с. 54).

Щоденне обслуговування важливе для забезпечення довговічності та відмінного смаку.

Для цього виконайте такі кроки:

Компоненти	Метод технічного обслуговування	Додаткові примітки
Заварювальний блок	1. Вийміть блок заварювання, промийте його під проточною водою зверху вниз, щоб видалити залишки кави з поверхні фільтра поршня. Рекомендується очищати вручну кожні 3 дні. Не видаляйте мастило з нижньої та центральної частини блоку. Не використовуйте посудомийну машину.	Професійне очищення може виконуватися з використанням таблетки, що чистить: Вийміть блок для заварювання, помістіть таблетку у відсік для меленої кави, встановіть блок назад і приготуйте великий еспreso (встановіть максимальний об'єм). Потім знову вийміть його та очистіть вручну.
Контейнер для молока	1. Після спінювання молока його слід промити чистою водою наприкінці дня. Метод ополіскування такий самий, як метод спінювання, але з водою замість молока. 2. Рекомендується зняти регулятор повітря з кришки глечика для молока та промити його під проточною водою.	
Піддон для крапель	Рекомендується випорожнювати та промивати під проточною водою після кожного використання. Не залишайте на два дні без очищення.	

Контейнер для кавової гущі	Рекомендується випорожнити та промивати під проточною водою, коли загоряється запобіжний індикатор. Це означає, що контейнер для кавової гущі заповнений та потребує очищення. Система автоматично повідомляє про заповнення після приготування 8 чашок кави.	
Резервуар для води	Рекомендується промивати його під проточною водою кожні 3 дні.	Влітку або при нечастому використанні машини можуть бути скорочені інтервали очищення.
Контейнер для кавових зерен	Рекомендується очищати його раз на тиждень. Використовуйте м'яку суху тканину для видалення олії з контейнера для кавових зерен.	
Канал для меленої кави	Рекомендується перевіряти канал для меленої кави над блоком заварювання один раз на тиждень. Якщо виявлено пил, що накопичився, очистіть внутрішню стінку каналу м'якою сухою тканиною.	
Кавомолка	Наступні кроки очищення рекомендуються, якщо кавомолка заблокована: 1. Очистіть контейнер для кавових зерен, приготувавши еспreso. Якщо зерна не опускаються донизу, це означає наявність блокування, тому необхідно додати сухий рис безпосередньо (дві столові ложки). 2. Після додавання рису встановіть рівень помелу на високий (5 або 6). Це створює більше простору між жорнами кавомолки, щоб рис міг потрапити усередину. Пам'ятайте,	

	<p>що при регулюванні ручки кавомолки вона повинна працювати або необхідно натиснути центральну кнопку ручки.</p> <p>3. Приготуйте еспресо. Залишки кави, що накопилися, повинні бути повністю перемелені; якщо ні, приготуйте стільки еспресо, скільки потрібно, поки рис не почне проходити через кавомолку.</p> <p>Примітка: під час приготування цих еспресо нормально, якщо кава не виходить, оскільки рис блокує вихід кави.</p> <p>4. Коли рис почне надходити в кавомолку, знову додайте кавові зерна. Приготуйте ще кілька еспресо, щоб переконатися, що в кавомолці не залишилося рису.</p> <p>5. Очистіть блок заварювання (особливо червоні силіконові деталі та фільтр).</p> <p>6. Перед приготуванням останньої кави знову встановіть рівень помелу на бажане налаштування.</p> <p>Примітка: цю очистку також можна виконувати з використанням засобів для кавомолок.</p>	
--	---	--

6. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ



Цей символ означає, що відповідно до чинних правил вибір та/або батарею слід утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту добігає кінця, вам слід утилізувати елементи живлення/батарейки/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевою владою.

Споживачі повинні звертатися до місцевих органів влади або до роздрібного продавця за інформацією щодо правильної утилізації старих приладів та/або їх батарей. Дотримання наведених вище рекомендацій допоможе захистити довкілля.

7. АВТОРСЬКІ ПРАВА

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Усі права захищені. Зміст цієї публікації не може бути повністю або частково відтворено, збережено в пошуковій системі, передано або розповсюджено будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або аналогічними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС



Компанія Cecotec Innovaciones цим заявляє, що цей продукт відповідає основним вимогам та іншим застосовним положенням нормативних актів, які діють у Європейському Союзі.

Цей продукт був розроблений, виготовлений та протестований відповідно до необхідних стандартів безпеки та якості.

Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти на наступному веб-сайті: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1 (с. 49)

1. Крышка резервуара для воды
2. Крышка контейнера для кофейных зерен
3. Регулятор степени помола
4. Панель управления
5. Носик подачи кофе
6. Поддон для сбора капель
7. Контейнер для кофейной гущи
8. Блок вспенивания молока
9. Заварочный блок
10. Боковая крышка
11. Кнопка питания
12. Регулятор вспенивания молока

Примечание:

Изображения в инструкции являются схематическими и могут немного отличаться от реального изделия.

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Данное устройство упаковано таким образом, чтобы защитить его во время транспортировки. Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы. Вы можете хранить оригинальную коробку и другие элементы упаковки в надежном месте. Это поможет вам предотвратить повреждение устройства при его транспортировке в дальнейшем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.

- Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

Содержимое коробки

- Суперавтоматическая кофемашина
- Контейнер для молока
- Инструкция по эксплуатации
- Не удаляйте серийный номер прибора – он необходим для технического обслуживания.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Установка

1. Распакуйте прибор, снимите защитные пленки, контейнер для молока и резервуар для воды.
2. Вставьте паровую трубку в соответствующее отверстие до щелчка – это означает правильную установку.

Обозначения (рис. 2 (с. 50)):






1. Выход пара
3. Снимите резервуар для воды и тщательно промойте его. Наполните фильтрованной водой и установите обратно. Рис. 3 (с. 50)
4. Засыпьте кофейные зерна в контейнер и подключите прибор к сети. Рис. 4 (с. 50)
5. Нажмите кнопку питания; устройство выполнит самодиагностику и очистит цепи. Рис. 5 (с. 51).




Примечание: Убедитесь, что подается горячая вода.

6. Нажмите кнопку панели управления, чтобы приготовить кофе.





Примечание: Чтобы выключить кофемашину, нажмите и удерживайте кнопку питания 3 секунды.

Дисплей





	Индикатор	Описание
1		Открыта дверца. При включении индикатора закройте правую дверцу.
2		Отсутствует заварочный блок. При включении этот значок указывает на то, что заварочная группа либо не установлена, либо неправильно закреплена.
3		Нехватка воды. При включении этот значок указывает на низкий уровень воды в резервуаре. Проверьте, достаточно ли воды.
4		Контейнер для молотого кофе. При включении этот значок указывает на следующее: 1) контейнер для молотого кофе либо не установлен, либо установлен неправильно; 2) контейнер для молотого кофе полон и нуждается в очищении. Система автоматически оповестит о заполнении контейнера после 8 чашек кофе.
5		Нехватка кофейных зерен. Когда этот значок горит, это означает, что в кофемолке мало зерен. Добавить кофейные зерна

6		Двойная чашка. Подсвеченный значок указывает на активацию функции приготовления двойной чашки. Две чашки будут приготовлены одновременно. Приготовление второй чашки прекратится, если во время заваривания кофе окажется недостаточно.
7		Удаление накипи. Индикатор сообщает о необходимости выполнить очистку системы от накипи.
8		Предупреждение о низком уровне молока или неисправности парового крана. Когда этот значок загорается, это означает, что молочный кувшин или паровой кран либо не установлены, либо установлены неправильно.
9		Предупреждение о неисправности водопроводной системы. Когда на дисплее появляется этот сигнал, это означает, что вода не циркулирует по внутренней системе машины. Убедитесь, что в резервуаре есть вода и что он правильно установлен. Нажмите сенсорную кнопку «Настройки»   , чтобы активировать водяной насос для удаления воздуха из труб и обеспечения циркуляции воды.





Приготовление Американо

- Отрегулируйте высоту носика подачи кофе и поставьте чашку. Рис. 6 (с. 51)
- Нажмите кнопку **Americano**  для начала приготовления.
- Во время приготовления можно изменить крепость и объём кофе.
 - Во время помола (отображается буква «g» справа на экране) нажмите значок «+» или «-», чтобы отрегулировать количество молотого кофе.
 - Во время заваривания (отображается буква «ml» справа на экране) нажмите значок «+» или «-», чтобы отрегулировать количество кофе.
 - Нажмите значок «x2» , чтобы приготовить 2 чашки кофе.
 - Нажмите  , чтобы завершить операцию.

Приготовление Эспрессо





- Отрегулируйте высоту носика и поставьте чашку. Рис. 6 (с. 51)
- Нажмите кнопку **Espresso** 
- Во время приготовления можно регулировать крепость и объём аналогично:
 - Во время помола (отображается буква «g» справа на экране) нажмите значок «+» или «-», чтобы отрегулировать количество молотого кофе.
 - Во время заваривания (отображается буква «ml» справа на экране) нажмите значок «+» или «-», чтобы отрегулировать количество кофе.
 - Нажмите значок «x2» , чтобы приготовить 2 чашки кофе.
 - Нажмите  , чтобы завершить операцию.

Приготовление Капучино или Латте

- Отрегулируйте высоту носика и поставьте чашку. Рис. 6 (с. 51)
- Вставьте вспениватель молока в отверстие для выхода пара в машине до щелчка, означающего, что он правильно установлен.
- Нажмите на сенсорную иконку «Латте/Капучино» , чтобы приготовить капучино.
- Нажмите и удерживайте сенсорную иконку «Латте/Капучино»  в течение 3 секунд, чтобы приготовить латте.
- Во время приготовления вы можете нажать на сенсорную иконку  , чтобы завершить процесс.

Примечание: После использования незамедлительно очищайте контейнер для молока, чтобы предотвратить засорение из-за остатков молока.

Подготовка горячей воды или молока

- Отрегулируйте высоту носика и поставьте чашку. Рис. 6 (с. 51)
- Нажмите кнопку горячей воды или молока . Стандартный объём – 250 мл. Во время подачи можно остановить процесс кнопкой питания.
- Нажмите и удерживайте сенсорный значок  в течение 3 секунд, чтобы приготовить вспененное молоко. Во время приготовления вы можете нажать сенсорный значок  , чтобы завершить процесс.

Ручка регулировки вспенивания молока: поворачивайте против часовой стрелки, чтобы увеличить уровень вспененного молока; поворачивайте по часовой стрелке, чтобы уменьшить уровень вспененного молока.

Примечание: После использования незамедлительно очищайте емкость для молока, чтобы предотвратить засорение из-за остатков молока.

Регулировка кофемолки

Для регулировки степени помола кофе нажмите на регулятор помола (рис. 7 (с. 51)) во время работы кофемолки; в противном случае кофемолка может быть повреждена.

Рис. 7 (с. 51)

- Мелкий
 - Крупный
- Отрегулируйте степень помола кофе в соответствии со степенью обжарки ваших кофейных зерен (рекомендуются зерна средней обжарки).
- Если поток кофе слишком медленный (помол слишком мелкий), поверните регулятор помола в сторону более крупного помола.
 - Если кофе течет слишком быстро и получается водянистым (помол слишком крупный), поверните регулятор помола в сторону более мелкого помола.
- Если помол слишком крупный, поверните регулятор помола против часовой стрелки; если помол слишком мелкий, поверните регулятор по часовой стрелке.

Примечания:

- Не переполняйте контейнер для зерен. Избыток зерен может стать влажным (особенно во влажную погоду), что может повлиять на работу кофемолки и помешать правильному помолу, в результате чего кофе получится невкусным или слишком слабым.

- Не оставляйте кофейные зерна в контейнере на длительное время – это может ухудшить качество кофе и работу прибора.
- Избегайте длительного нахождения зерен в бункере, так как это может повлиять на качество кофе и работу кофемолки.
- Чтобы отрегулировать степень помола без работающей кофемолки, нажмите на центральную часть ручки кофемолки (рис. 8 (с. 51)) небольшой отверткой. Удерживая эту центральную часть, вы можете поворачивать ручку, не повреждая кофемолку.

Советы:

- Ручка кофемолки устанавливается на максимум при выходе с завода. Рекомендуется не регулировать ее после первых 100-150 чашек.
- Не добавляйте слишком много кофейных зерен за один раз и не оставляйте их в бункере надолго, чтобы предотвратить потерю свежести или влажности. Влага препятствует помолу, завариванию и влияет на вкус.
- Заменяйте зерна, когда они влажные, чтобы обеспечить хороший вкус. Затем поверните ручку кофемолки на максимум и попробуйте помолоть. Если машина работает правильно, верните ручку кофемолки в исходное положение.
- Поверните ручку кофемолки на максимум, если кофейные зерна плохо помолоты, возможно, из-за скопления влаги или масла в зернах. Затем попробуйте добавить в бункер для кофейных зерен немного сырого риса или профессионального средства для чистки кофемолок и попробуйте помолоть кофе. Если кофемолка работает правильно, верните ручку кофемолки в исходное положение. (При необходимости повторите попытку).

Работа со съемными деталями

Для обеспечения правильной работы важно знать, как снимать и устанавливать следующие детали: резервуар для воды, заварочный блок, поддон для капель и контейнер для молока.

Извлечение кофе

Рис. 9 (с. 52)

1. Резервуар для воды: потяните вверх, чтобы снять.
2. Боковая крышка: нажмите вверх и снимите крышку.
3. Заварочный блок: нажмите и потяните наружу.
4. Поддон для капель: потяните наружу.
5. Контейнер для молока: потяните наружу.

Установка

Рис. 10 (с. 52)

1. Резервуар для воды: вставьте вниз.
2. Заварочный блок: надавите вдоль направляющей до щелчка.
3. Поддон для капель: надавите внутрь.
4. Контейнер для молока: надавите вдоль направляющей до щелчка.







Важные примечания по установке

- Заварочный блок: При установке заварочного блока убедитесь, что он надежно зафиксирован и слышен щелчок. Если он установлен неправильно, снимите его и установите заново.
- Резервуар для воды: После установки резервуара для воды проверьте, плотно ли он прилегает к верхней крышке. Если он плотно прилегает, это указывает на правильное положение. Если он расположен выше, надавите вниз, пока он не будет плотно прилегать к верхней крышке.
- Контейнер для молока: При установке контейнера для молока убедитесь, что он надежно зафиксирован и слышен щелчок. Если он установлен неплотно, повторите процесс снятия и установки.

Меню и настройка напитков






1. Настройки параметров кофе эспрессо

Для доступа к настройкам:

1. Убедитесь, что кофемашина находится на главном экране (в режиме ожидания).
2. Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку «Настройки»  в течение 3 секунд.
3. После входа в меню настроек значки «Эспрессо»  и «Американо»  начнут мигать.
4. Выберите сенсорную кнопку «Эспрессо» .
5. Далее:
 - Появится опция регулировки количества молотого кофе. Используйте сенсорные значки + и - для увеличения или уменьшения. (Рис. 11 (с. 53))
 - После завершения нажмите сенсорный значок «Настройки»  - Далее появится опция регулировки количества кофе в миллилитрах. Используйте сенсорные значки + и - для регулировки. (Рис. 12 (с. 53))
6. После завершения регулировки снова нажмите сенсорный значок «Настройки» , чтобы подтвердить настройки.
7. Чтобы вернуться на главный экран (режим ожидания), нажмите сенсорный значок «Настройки»  6 раз подряд.



2. Настройки параметров кофе «Американо»



Для доступа к настройкам:

1. Убедитесь, что кофемашина находится на главном экране (режим ожидания).
2. Нажмите и удерживайте сенсорный значок «Настройки»  в течение 3 секунд.
3. После входа в меню настроек значки «Эспрессо»  и «Американо»  начнут мигать.
4. Выберите сенсорный значок «Американо» .
5. Далее:
 - Появится опция регулировки количества молотого кофе. Используйте сенсорные значки + и - для увеличения или уменьшения. (Рис. 11 (с. 53))
 - После завершения нажмите значок «Настройки».
 - Затем появится опция регулировки количества кофе в миллилитрах. Используйте значки «+» и «-» для регулировки. (Рис. 12 (с. 53))
 - После завершения нажмите значок «Настройки» .

- Затем появится опция регулировки количества воды для американо в миллилитрах.



Используйте значки «+» и «-» для регулировки. (Рис. 13 (с. 53))

6. После завершения настроек снова нажмите значок «Настройки»  , чтобы подтвердить их.

7. Чтобы вернуться на главный экран (режим ожидания), нажмите значок «Настройки»   6 раз подряд.

3. Настройки температуры

1. Убедитесь, что кофемашина находится на главном экране (режим ожидания).

2. Нажмите и удерживайте значок «Настройки»   в течение 3 секунд.

3. После входа в меню настроек снова нажмите значок «Настройки»  .

4. На экране отобразится температура заваривания (Рис. 14 (с. 53)). Используйте сенсорные значки «+» или «-» для изменения температуры приготовления кофе.

4. Настройка времени автоматического выключения

1. Убедитесь, что кофемашина находится на главном экране (режим ожидания).

2. Нажмите и удерживайте сенсорный значок «Настройки»   в течение 3 секунд.



3. После входа в меню настроек нажмите сенсорный значок «Настройки»   дважды.

4. Время автоматического выключения отобразится на экране (рис. 15 (с. 53)). Используйте сенсорные значки «+» или «-» для выбора желаемого времени (0,5 ч, 1 ч, 2 ч... до 24 ч).

5. Настройки инициализации

- Убедитесь, что кофемашина находится на главном экране (режим ожидания).

- Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку «Настройки»   в течение 3 секунд.

- После входа в меню настроек нажмите сенсорную кнопку «Настройки»   три раза.



- На экране отобразятся настройки инициализации (рис. 16 (с. 53)).

Примечание: Эта функция предназначена только для технического персонала или специалистов по послепродажному обслуживанию.

6. Информация о производителе

1. Убедитесь, что кофемашина находится на главном экране (режим ожидания).

2. Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку «Настройки»   в течение 3 секунд.

3. После входа в меню настроек нажмите сенсорную кнопку «Настройки»   пять раз.

4. На экране отобразится информация о производителе, такая как дата и номер партии (рис. 17 (с. 54)).



Удаление накипи

A. Вылейте средство для удаления накипи в емкость с чистой водой и подождите, пока оно полностью растворится.


B. Снимите резервуар для воды, залейте в него раствор для удаления накипи, затем добавьте чистую воду до максимальной отметки на резервуаре.

C. Нажмите на значок удаления накипи:


- Убедитесь, что кофемашина находится на главном экране (в режиме ожидания).

- Нажмите и удерживайте значок настроек   в течение 3 секунд.

- После входа в меню настроек нажмите значок настроек   четыре раза.

- Нажмите на значок удаления накипи  (рис. 18 (с. 54)).





D. Нажмите на значок «OK» , чтобы начать удаление накипи.

E. Когда вся вода будет использована и появится предупреждение о нехватке воды , снимите резервуар для воды и лобавьте чистую воду.

F. Нажмите на значок «OK»  еще раз, машина начнет цикл промывки.


G. После завершения цикла промывки машина вернется в режим ожидания.

4. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможные причины	Возможное решение
Горит индикатор отсутствия воды 	1. Нет воды в резервуаре. 2. Датчик уровня воды требует калибровки.	1. Наполните резервуар для воды и правильно установите его, плотно вдавив нижнюю часть до упора. 2. В режиме ожидания: a. Извлеките резервуар для воды. b. Выключите машину с помощью кнопки питания. c. Включите машину с помощью кнопки питания. d. Когда кофемашина находится на главном экране (в режиме ожидания), установите наполненный резервуар для воды на место.
На панели управления отображается  . При нажатии на сенсорный значок «Настройки»   для активации водяного насоса и удаления воздуха из труб для обеспечения потока воды, вода из выходного отверстия не поступает.	1. Резервуар для воды установлен неправильно. 2. Вода не может попасть в насос. 3. Внутренняя часть трубки засорена.	1. Правильно установите резервуар, плотно вдавив нижнюю часть до упора. 2. Откройте заднюю панель и залейте воду в насос (обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec). 3. Проверьте внутренние трубки (обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec).

Получаемый кофе слабый или водянистый.	1. Слишком мелкий помол. 2. Используются очень темные или маслянистые зерна; лезвия заклинивают и плохо перемалывают. 3. Влажный кофе забивает кофемолку.	1. Поверните ручку регулировки помола на более крупный помол. 2. Увеличьте количество молотого кофе, используя значок «+». 3. Удалите влажные зерна, очистите контейнер и добавьте сухие зерна, сырой рис или средство для очистки кофемолки. Следуйте инструкциям по очистке кофемолки в следующем разделе.
Кофе не получается	Резервуар для воды установлен неправильно. Фильтр поршня заварочного блока засорен. Внутренние трубки заблокированы.	Правильно установите резервуар, плотно вдавив нижнюю часть до упора. Очистите или замените фильтр. Запустите цикл удаления накипи. Если проблема не исчезнет, обратитесь в официальную службу технической поддержки Secotec.
Кофемолка не работает.	Кофемолка забита посторонними предметами.	Удалите посторонние предметы из кофемолки. Не забудьте сначала отключить прибор от сети. Следуйте инструкциям по очистке кофемолки в следующем разделе.

5. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отрегулируйте высоту выхода кофе и установите чашку. Рис. 6 (с. 51).
- Коснитесь сенсорного значка «OK»  и удерживайте 3 секунды, чтобы начать очистку/ополаскивание.

Примечание: Функция быстрого ополаскивания также может предварительно нагревать трубки и заварочный блок. Если машина длительное время не использовалась, быстрое ополаскивание перед приготовлением улучшит вкус кофе.

Контейнер для молока

- Контейнер для молока следует промывать чистой водой. Убедитесь, что контейнер для молока заполнен водой для ополаскивания. Метод ополаскивания такой же, как метод вспенивания, но с водой вместо молока.
- Разборка и очистка паровой трубки контейнера для молока.
После взбивания молока паром, если не было немедленного ополаскивания чистой водой, рекомендуется разобрать и очистить емкость для молока.

Для этого:

- Снимите контейнер для молока с устройства. Рис. 19 (с. 54).
 - Затем снимите регулировочную ручку вспенивания молока. Для этого поверните ее против часовой стрелки. Рис. 20 (с. 54).
 - Снимите регулировочную ручку вспенивания молока. Рис. 21 (с. 54).
 - Используйте щетку для очистки деталей под проточной водой и стряхните воду после очистки. Рис. 22 (с. 54).
- Ежедневное обслуживание важно для обеспечения долговечности и отличного вкуса. Для этого выполните следующие шаги:

Компоненты	Метод технического обслуживания	Дополнительные примечания
Заварочный блок	1. Извлеките заварочный блок, промойте его под проточной водой сверху вниз, чтобы удалить остатки кофе с поверхности фильтра поршня. Рекомендуется очищать вручную каждые 3 дня. Не удаляйте смазочное масло с нижней и центральной части блока. Не используйте посудомоечную машину.	Профессиональная очистка может выполняться с использованием чистящей таблетки: Извлеките заварочный блок, поместите таблетку в отсек для молотого кофе, установите блок обратно и приготовьте большой эспрессо (установите максимальный объем). Затем снова извлеките его и очистите вручную.
Контейнер для молока	1. После вспенивания молока его следует промыть чистой водой в конце дня. Метод ополаскивания такой же, как метод вспенивания, но с водой вместо молока. 2. Рекомендуется снять регулятор воздуха с крышки кувшина для молока и промыть его под проточной водой.	
Поддон для капель	Рекомендуется опорожнять и промывать под проточной водой после каждого использования. Не оставляйте более чем на два дня без очистки.	

Контейнер для кофейной гущи	Рекомендуется опорожнять и промывать под проточной водой, когда загорается предупреждающий индикатор. Это означает, что контейнер для кофейной гущи заполнен и требует очистки. Система автоматически уведомляет о заполнении после приготовления 8 чашек кофе.	
Резервуар для воды	Рекомендуется промывать его под проточной водой каждые 3 дня.	Летом или при нечастом использовании машины интервалы очистки могут быть сокращены.
Контейнер для кофейных зерен	Рекомендуется очищать его один раз в неделю. Используйте мягкую сухую ткань для удаления масла с контейнера для кофейных зерен.	
Канал для молотого кофе	Рекомендуется проверять канал для молотого кофе над заварочным блоком один раз в неделю. Если обнаружена скопившаяся пыль, очистите внутреннюю стенку канала мягкой сухой тканью.	
Кофемолка	Следующие шаги очистки рекомендуются, если кофемолка заблокирована: 1. Очистите контейнер для кофейных зерен, приготовив эспрессо. Если зерна не опускаются вниз, это означает наличие блокировки, поэтому необходимо добавить сухой рис непосредственно (две столовые ложки). 2. После добавления риса	

	<p>установите уровень помола на высокий (5 или 6). Это создаёт больше пространства между жерновами кофемолки, чтобы рис мог попасть внутрь. Помните, что при регулировке ручки кофемолки она должна работать, либо необходимо нажать центральную кнопку ручки.</p> <p>3. Приготовьте эспрессо. Скопившиеся остатки кофе должны быть полностью перемолоты; если нет, приготовьте столько эспрессо, сколько необходимо, пока рис не начнет проходить через кофемолку. Примечание: во время приготовления этих эспрессо нормально, если кофе не выходит, так как рис блокирует выход кофе.</p> <p>4. Когда рис начнет поступать в кофемолку, снова добавьте кофейные зерна. Приготовьте ещё несколько эспрессо, чтобы убедиться, что в кофемолке не осталось риса.</p> <p>5. Очистите заварочный блок (особенно красные силиконовые детали и фильтр).</p> <p>6. Перед приготовлением последнего кофе снова установите уровень помола на желаемую настройку.</p> <p>Примечание: данную очистку также можно выполнять с использованием чистящих средств для кофемолок.</p>	
--	---	--

6. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Этот символ означает, что в соответствии с действующими правилами изделие и/или батарею следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вам следует утилизировать элементы питания/батарейки/аккумуляторы и отнести их в пункт сбора, назначенный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к розничному продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей.

Соблюдение приведенных выше рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

7. АВТОРСКИЕ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание этой публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или аналогичными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС



Компания Cecotec Innovaciones настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим применимым положениям нормативных актов, действующих в Европейском Союзе.

Данный продукт был разработан, изготовлен и протестирован в соответствии с необходимыми стандартами безопасности и качества.

Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на следующем веб-сайте:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1 (p. 49)

1. Water tank lid
2. Coffee bean hopper lid
3. Grinder adjustment knob
4. Control panel
5. Coffee spout
6. Drip tray
7. Coffee grounds container
8. Milk frother
9. Brewing unit
10. Side cover
11. Power button
12. Milk frothing adjustment knob

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future.

- If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly. Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content

- Super-automatic coffee machine
- Milk container
- Instruction manual
- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. OPERATION

Installation

1. Unpack the machine, remove the coffee machine, milk container and steam wand.
2. Insert the steam wand into the machine's steam outlet slot until you hear a "click", indicating it is properly fitted. Fig. 2 (p. 50)

Figure 2 (p. 50) key






1. Steam outlet slot
3. Remove the water tank and rinse it thoroughly. Fill with filtered water. Replace the water tank. Fig. 3 (p. 50)
4. After adding coffee beans to the coffee hopper, plug the machine into the mains. Fig. 4 (p. 50)
5. Press the power switch; the machine will perform a self-check and clean the circuits. Fig. 5 (p. 51).







Note: Check that hot water is dispensed.

6. Press the control panel touch icons to operate.





Note: To switch off the coffee machine, press and hold the power switch for 3 seconds.

Display





	Indicator light	Description
1		Door open. When illuminated, this icon indicates that the right door is open. Please check.
2		Missing brewing unit. When illuminated, this icon indicates that the brewing group is either not installed or not properly fitted.
3		Water shortage. When illuminated, this icon indicates that the water tank is low. Check if there is enough water.
4		Grounds container. When illuminated, this icon indicates: 1) the grounds container is either not installed or not properly fitted 2) the grounds container is full and needs emptying The system automatically alerts when full after 8 coffees.
5		Coffee beans shortage. When illuminated, this icon indicates that the grinder is low on beans. Add coffee beans.

6		Double cup. When illuminated, this icon indicates that the double cup function is activated. Two cups will be prepared simultaneously. The second cup will stop if there is not enough coffee during brewing.
7		Descaling. When illuminated, this icon indicates that the coffee machine's pipes need descaling.
8		Low milk or steam wand alert. When illuminated, this icon indicates that the milk jug or steam wand is either not installed or not properly fitted.
9		Water circuit warning. When this alarm appears on the display, it indicates that water is not flowing through the machine's internal circuit. Confirm that there is water in the tank and that it is properly installed. Press the Settings touch icon   to activate the water pump to purge air from the pipes and allow water flow.

Brewing Americano coffee




1. Adjust the coffee outlet height and place a cup. Fig. 6 (p. 51).
2. Touch the Americano coffee touch icon  to start brewing.
3. Adjust coffee strength and quantity during preparation.
 - During grinding ("g" displayed on the right of the screen), press the "+" or "-" touch icon to adjust the amount of ground coffee.
 - During brewing ("ml" displayed on the right of the screen), press the "+" or "-" touch icon to adjust the coffee quantity.
 - Press the x2 touch icon  to prepare 2 cups of coffee.
 - Press   to end the operation.

Brewing Espresso coffee

1. Adjust the coffee outlet height and place a cup. Fig. 6 (p. 51).
2. Touch the Espresso coffee touch icon  to start brewing.
3. Adjust coffee strength and quantity during preparation.
 - During grinding ("g" displayed on the right of the screen), press the "+" or "-" touch icon to adjust the amount of ground coffee.
 - During brewing ("ml" displayed on the right of the screen), press the "+" or "-" touch icon to adjust the coffee quantity.
 - Press the x2 touch icon  to prepare 2 cups of coffee.
 - Press   to end the operation.





Brewing Cappuccino or Latte

1. Adjust the coffee outlet height and place a cup. Fig. 6 (p. 51).
2. Insert the milk frother into the machine's steam outlet slot until you hear a "click", indicating it is properly fitted.

3. Press the Latte/Cappuccino touch icon  to prepare a cappuccino.
4. Press and hold the Latte/Cappuccino touch icon  for 3 seconds to prepare a latte.
5. During preparation, you may press the  touch icon to end the process.

Note: After use, clean the milk container promptly to prevent milk residue from causing blockages.

Preparing hot water or milk

1. Adjust the coffee spout height and place a coffee cup. Fig. 6 (p. 51).
 2. Press the  touch icon for hot water. The default hot water quantity is 250 ml. During preparation, you may press the  touch icon to end the process.
 3. Press and hold the  touch icon for 3 seconds to prepare frothed milk. During preparation, you may press the  touch icon to end the process.
- Milk frothing adjustment knob: Turn anticlockwise to increase the frothed milk level; turn clockwise to reduce the frothed milk level.

Note: After use, clean the milk container promptly to prevent milk residue from causing blockages.

Coffee grinder adjustment

When you need to adjust the coffee grinding coarseness, press the grinder adjustment knob (Fig. 7 (p. 51)) while the grinder is operating; otherwise, the grinder may be damaged.

Fig. 7 (p. 51)

1. Fine
2. Coarse

Adjust the coffee grinding coarseness according to the roast level of your coffee beans (medium roast beans are recommended).

- If coffee flow is too slow (grinding is too fine), turn the grinder knob towards a coarser setting.
- If coffee flows too quickly and is watery (grinding is too coarse), turn the grinder knob towards a finer setting.

If the coffee grind is too coarse, turn the grinder knob anticlockwise; if the coffee grind is too fine, turn the grinder knob clockwise.

Notes:

- Do not overfill the coffee bean hopper. Excessive beans may become damp (especially in humid weather), which can affect the grinder and prevent proper grinding, resulting in coffee that cannot be brewed or is too weak.
- Avoid leaving beans in the hopper for extended periods, as this may affect coffee quality and grinder performance.
- To adjust the grinding level without the grinder running, press the central part of the grinder knob, Fig. 8 (p. 51), with a small screwdriver. While holding this central area, you can turn the knob without damaging the grinder.

Tips:

- The grinder knob is set to maximum when leaving the factory. It is suggested not to adjust it after the first 100-150 cups.
- Do not add too many coffee beans at once or leave them in the hopper for long periods to prevent loss of freshness or dampness. Moisture will prevent grinding, brewing and affect taste.
- Replace beans when damp to ensure good taste. Then turn the grinder knob to maximum and try grinding. If the machine works properly, restore the grinder knob to its original position.
- Turn the grinder knob to maximum when coffee beans do not grind properly, possibly due to moisture or oil build-up from the beans. Then try adding some uncooked rice or professional grinder cleaners to the coffee bean hopper and attempt grinding. If the machine works properly, restore the grinder knob to its original position. (Try repeatedly if necessary).

Handling removable parts To ensure proper operation, it is important to know how to remove and insert the following parts: water tank, brewing unit, drip tray and milk container.

Extraction Fig. 9 (p. 52)

1. Water tank: Pull upwards to remove.
2. Side cover: Push upwards and remove the cover.
3. Brewing unit: Press and pull outwards.
4. Drip tray: Pull outwards.
5. Milk container: Pull outwards.

Installation

Figure 10 (p. 52)

1. Water tank: Insert downwards.
2. Brewing unit: Push along the guide until you hear a "click".
3. Drip tray: Push inwards.
4. Milk container: Push along the guide until you hear a "click".

Important installation notes








- Brewing unit: When installing the brewing unit, ensure it is firmly in place, and you hear a "click". If not properly installed, remove it and reinstall.
- Water tank: After replacing the water tank, check if it is flush with the top cover. If flush, it indicates correct positioning. If it sits higher, press down until flush with the top cover.
- Milk container: When reinstalling the milk container, ensure it is firmly in place with an audible "click". If not firmly seated, repeat the removal and reinstallation process.

Menus and beverage customisation

1. Espresso coffee parameter settings









To access settings:

1. Ensure the coffee machine is on the main screen (standby mode).



2. Press and hold the Settings touch icon  ↵ for 3 seconds.
3. After entering the settings menu, the Espresso  and Americano  icons will flash.
4. Select the Espresso touch icon .
5. Next:
 - The ground coffee quantity adjustment option will appear. Use the + and - touch icons to increase or decrease. (Fig. 11 (p. 53))
 - When finished, press the Settings touch icon  ↵.
 - Next, the coffee quantity adjustment option in millilitres will appear. Use the + and - touch icons to adjust it. (Fig. 12 (p. 53))
6. Once adjustments are complete, press the Settings touch icon  ↵ again to confirm settings.
7. To return to the main screen (standby mode), press the Settings touch icon  ↵ 6 times consecutively.

2. Americano coffee parameter settings



To access settings:

1. Ensure the coffee machine is on the main screen (standby mode).
2. Press and hold the Settings touch icon  ↵ for 3 seconds.
3. After entering the settings menu, the Espresso  and Americano  icons will flash.
4. Select the Americano touch icon .
5. Next:
 - The ground coffee quantity adjustment option will appear. Use the + and - touch icons to increase or decrease. (Fig. 11 (p. 53))
 - When finished, press the Settings touch icon  ↵.
 - Next, the coffee quantity adjustment option in millilitres will appear. Use the + and - touch icons to adjust it. (Fig. 12 (p. 53))
 - When finished, press the Settings touch icon  ↵.
 - Next, the water quantity adjustment option for Americano in millilitres will appear. Use the + and - touch icons to adjust it. (Fig. 13 (p. 53))
6. Once adjustments are complete, press the Settings touch icon  ↵ again to confirm settings.
7. To return to the main screen (standby mode), press the Settings touch icon  ↵ 6 times consecutively.



3. Temperature settings

1. Ensure the coffee machine is on the main screen (standby mode).
2. Press and hold the Settings touch icon  ↵ for 3 seconds.
3. After entering the settings menu, press the Settings touch icon  ↵ again.
4. The brewing temperature will be displayed on the screen (Fig. 14 (p. 53)). Use the '+' or '-' touch icons to modify the coffee brewing temperature.

4. Setting the automatic switch-off time



1. Ensure the coffee machine is on the main screen (standby mode).
2. Press and hold the Settings touch icon  ↵ for 3 seconds.
3. After entering the settings menu, press the Settings touch icon  ↵ twice.
4. The auto power-off time will be displayed on the screen (Fig. 15 (p. 53)). Use the '+' or '-' touch icons to select the desired time (0.5h, 1h, 2h... up to 24h).

5. Initialisation settings







- Ensure the coffee machine is on the main screen (standby mode).
- Press and hold the Settings touch icon  ↵ for 3 seconds.
- After entering the settings menu, press the Settings touch icon  ↵ three times.
- The initialisation setting will be displayed on the screen (Fig. 16 (p. 53)).

Note: This function is intended for technical or after-sales service personnel only.




6. Manufacturing information

1. Ensure the coffee machine is on the main screen (standby mode).
2. Press and hold the Settings touch icon  ↵ for 3 seconds.
3. After entering the settings menu, press the Settings touch icon  ↵ five times.
4. The manufacturing information, such as date and batch number, will be displayed on the screen (Fig. 17 (p. 54)).

7. Descaling


- A. Pour the descaler into a container with clean water and wait until it is completely dissolved.
- B. Remove the water tank, pour the dissolved descaling solution into the water tank, then add clean water up to the maximum mark on the water tank.
- C. Press the descaling touch icon:
 - Ensure the coffee machine is on the main screen (standby mode).
 - Press and hold the Settings touch icon  ↵ for 3 seconds.
 - After entering the settings menu, press the Settings touch icon  ↵ four times.
 - Press the descaling touch icon  (Fig. 18).
- D. Press the "OK" touch icon  to start descaling.
- E. When all water has been used and the water shortage warning  appears, remove the water tank and add clean water.
- F. Press the "OK" touch icon  again, the machine will start the rinse cycle.
- G. Once the rinse cycle is complete, the machine will return to the standby interface.

4. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The display shows the water shortage icon  .	<ol style="list-style-type: none"> 1. No water in the water tank. 2. Water level sensor needs calibration. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fill the water tank and insert it correctly, firmly pushing the bottom part until fully seated. 2. When the machine is in standby mode: <ol style="list-style-type: none"> a. Remove the water tank. b. Switch off the machine using the power button. c. Switch on the machine using the power button. d. When coffee machine is on main screen (standby mode), replace the filled water tank.
The control panel displays  . When pressing the Settings touch icon  to activate the water pump and purge air from pipes to allow water flow, no water comes out of the outlet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The water tank is not properly fitted. 2. Water cannot enter the pump. 3. The inside of the tube is clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insert the tank correctly, firmly pushing the bottom part until fully seated. 2. Open the rear panel and inject water into the pump (contact Cecotec's Official Technical Support Service). 3. Check the internal tubes (contact Cecotec's Official Technical Support Service).

The coffee dispensed is weak or watery.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The grinding setting is too fine. 2. Very dark or oily beans used; blades jam and don't grind properly. 3. Damp grounds block the grinder. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn the grinder adjustment knob to a coarser setting. 2. Increase the ground coffee quantity using the "+" touch icon. 3. Remove the damp beans, clean the container and add dry beans, uncooked rice or grinder cleaner. Follow the instructions for cleaning the grinder in the next section.
No coffee comes out.	<p>The water tank is not properly fitted.</p> <p>The brewing unit piston filter is clogged.</p> <p>The internal pipes are obstructed.</p>	<p>Insert the tank correctly, firmly pushing the bottom part until fully seated.</p> <p>Clean or replace the filter.</p> <p>Run a descaling cycle. If the problem persists, contact Cecotec's Official Technical Support Service.</p>
The grinder does not work.	The grinder is blocked by foreign bodies.	<p>Remove foreign objects from the grinder. Remember to unplug the appliance first.</p> <p>Follow the instructions for cleaning the grinder in the next section.</p>

5. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Adjust the coffee outlet height and place a cup. Fig. 6 (p. 51).
2. Touch the "OK" touch icon  for 3 seconds to start cleaning/rinsing.

Note: The quick rinse function can also preheat the pipes and brewing unit. If the machine has been inactive for long periods, a quick rinse before brewing will improve coffee taste.

Milk container

1. The milk container should be rinsed with clean water. Make sure the milk container is filled with water for rinsing. The rinsing method is the same as the frothing method, but with water instead of milk.
2. Disassembling and cleaning the milk container steam tube.

After steaming milk, if an immediate rinse with clean water has not been performed, it is

recommended to disassemble and clean the milk container.

To do this:

1. Remove the milk container from the machine. Fig. 19 (p. 54)
2. Then remove the milk frothing adjustment knob. To do so, turn it anticlockwise. Fig. 20 (p. 54)
3. Remove the milk frothing adjustment knob. Fig. 21 (p. 54)
4. Use the brush to clean parts under the tap and shake off water after cleaning. Fig. 22 (p. 54)

Daily maintenance is important to ensure durability and excellent taste.


To do so, follow these steps:

Components	Maintenance method	Additional notes
Brewing unit	1. Remove the brewing unit, wash it under running water from top to bottom to remove coffee residue on the surface of the plunger filter. It is recommended to clean it manually every 3 days. Do not remove lubricating oil from the bottom and centre part of the unit. Do not use dishwasher.	A professional cleaning tablet with oil can be used: Remove the brewing unit, place the tablet in the ground coffee compartment, replace the unit and brew a large espresso (set to maximum volume). Then, remove it again and clean it manually.
Milk container	1. After frothing milk, it should be rinsed with clean water at the end of the day. The rinsing method is the same as the frothing method, but with water instead of milk. 2. It is recommended to remove the air regulator from the milk jug lid and rinse the lid under running water.	
Drip tray	It is recommended to empty and rinse under running water after each use. Do not leave more than two days without cleaning them.	

Components	Maintenance method	Additional notes
Coffee grounds container	It is recommended to empty and rinse under running water when the warning icon illuminates. It indicates that the grounds container is full and needs emptying. The system automatically alerts when full after 8 coffees.	
Water tank	It is recommended to rinse it under running water every 3 days.	In summer or if the machine is used infrequently, the cleaning intervals may be shortened.
Coffee bean hopper	It is recommended to clean it once a week. Use a soft, dry cloth to clean the oil from the coffee bean hopper.	
Ground coffee chute	It is recommended to check the ground coffee chute above the brewing unit once a week. If you find accumulated dust, clean the inside wall of the chute with a soft, dry cloth.	
Grinder	The following cleaning steps are recommended when the grinder is blocked: 1. Empty the coffee from the coffee bean hopper by brewing Espressos. If the coffee beans do not go down, it means that there is a blockage, so it is necessary to add rice directly (two tablespoons). 2. Once the rice has been added, set the grinding level to high (5 or 6). This provides more space between the grinder burrs to allow the rice to enter. Remember that to adjust the grinder knob, the grinder must be running, or the centre button of the knob must be pressed.	

Components	Maintenance method	Additional notes
	<p>3. Brew an espresso. The accumulated coffee and rice should be ground completely; if not, brew as many espressos as needed until rice begins sliding through the grinder.</p> <p>Note: It is normal for no coffee to come out during these espressos, as rice blocks the coffee outlet.</p> <p>4. When rice begins to slide into the grinder, add coffee beans again. Brew a couple more espressos to ensure that no rice remains in the grinder.</p> <p>5. Clean the brewing unit (especially the red silicone parts and the filter).</p> <p>6. Before brewing the last coffee, readjust the grinding level to the desired setting.</p> <p>Note: This cleaning can also be performed with coffee grinder cleaners.</p>	

8. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

 Cecotec Innovaciones hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union.

This product has been designed, manufactured and tested in compliance with the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

6. RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

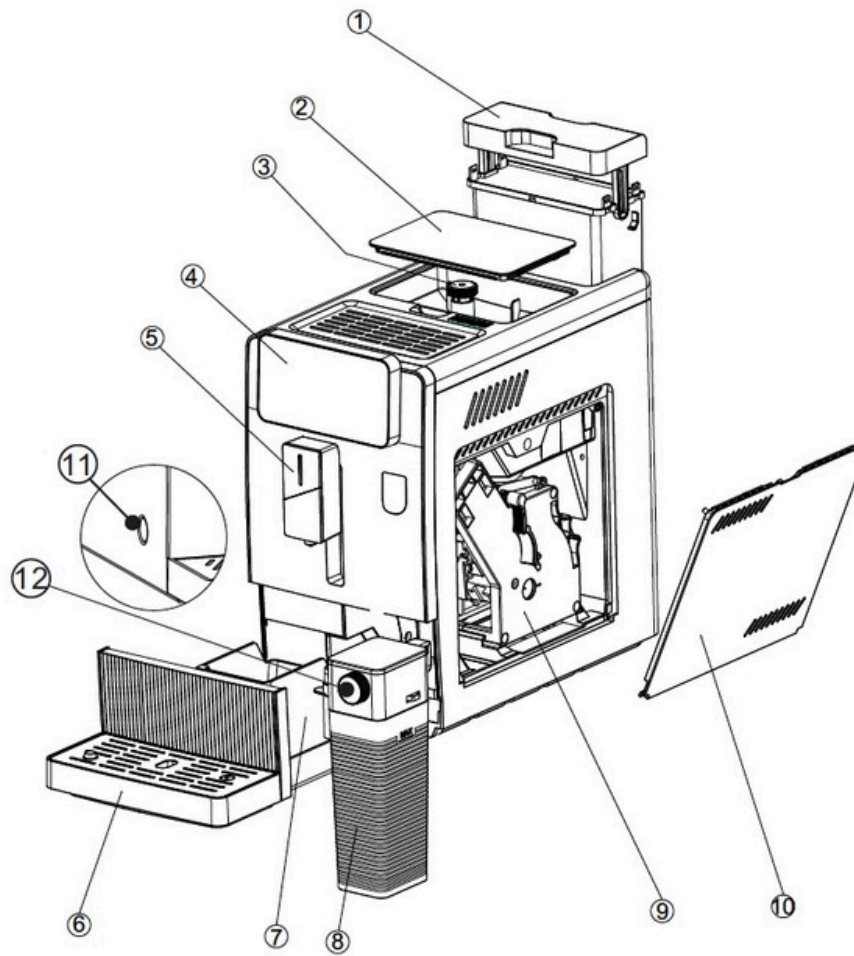


This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

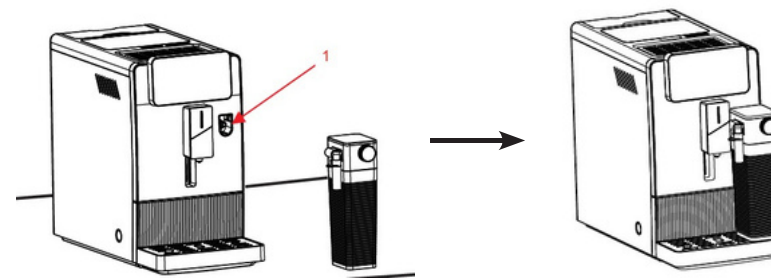
For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. COPYRIGHT

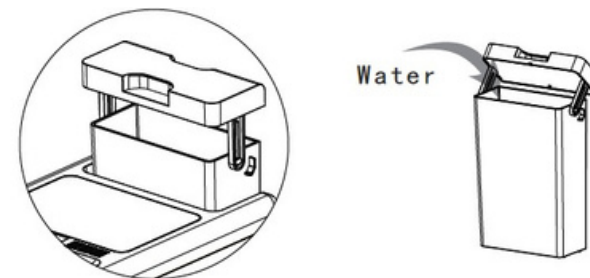
The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



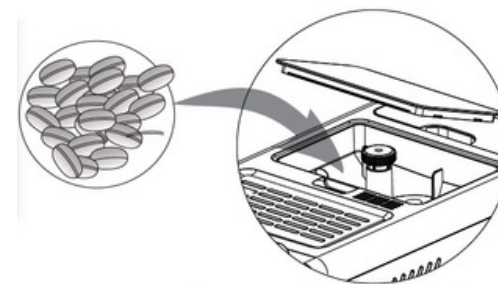
Мал./Рис./Img. 1



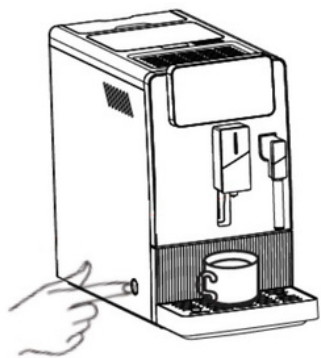
Мал./Рис./Img. 2



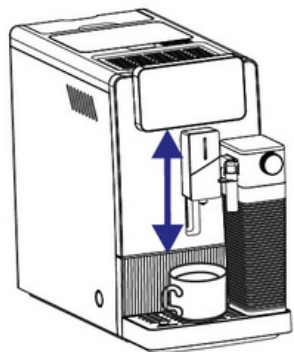
Мал./Рис./Img. 3



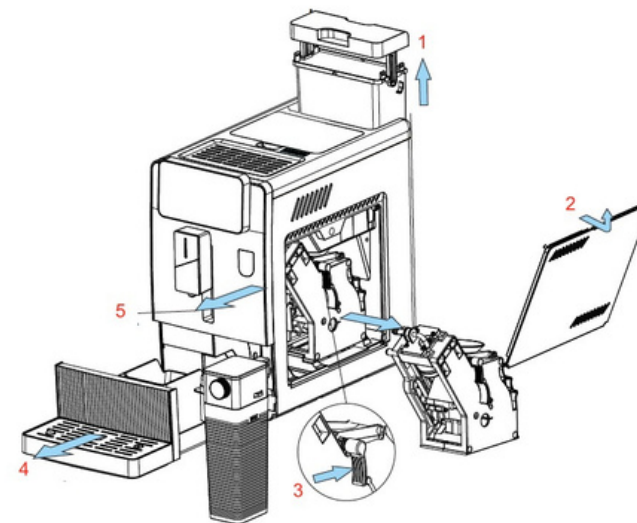
Мал./Рис./Img. 4



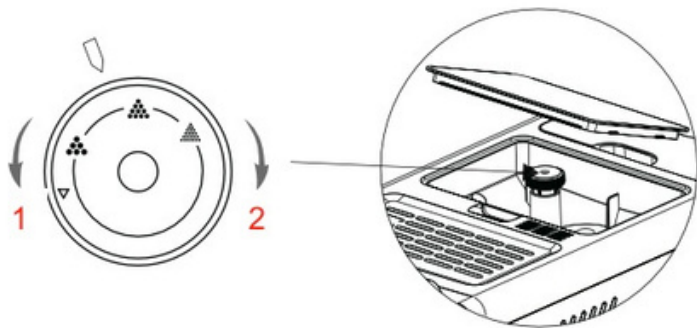
Мал./Рис./Img. 5



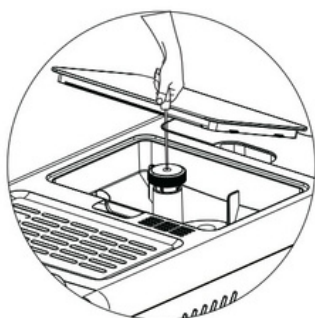
Мал./Рис./Img. 6



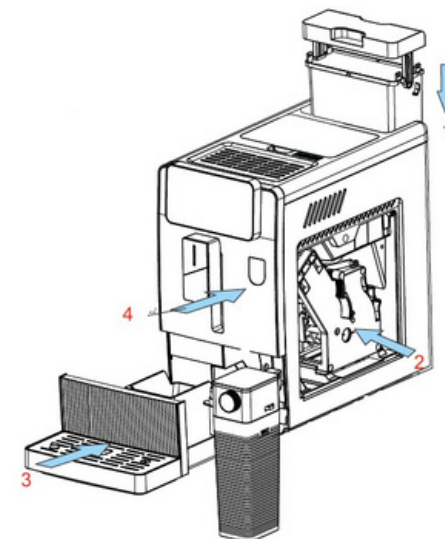
Мал./Рис./Img. 9



Мал./Рис./Img. 7



Мал./Рис./Img. 8



Мал./Рис./Img. 10



Мал./Рис./Img. 11



Мал./Рис./Img. 12



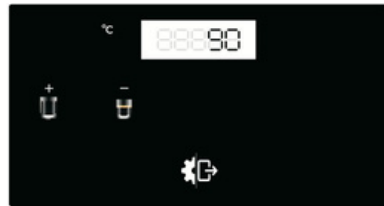
Мал./Рис./Img. 17



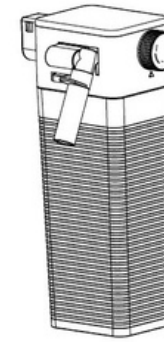
Мал./Рис./Img. 18



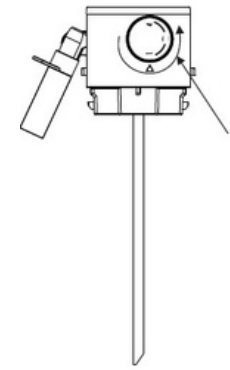
Мал./Рис./Img. 13



Мал./Рис./Img. 14



Мал./Рис./Img. 19



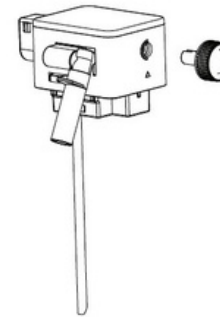
Мал./Рис./Img. 20



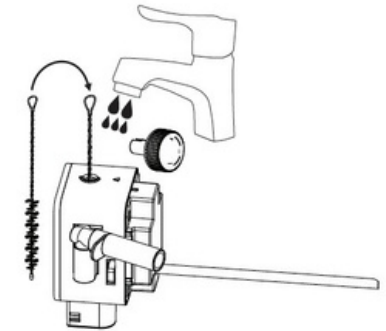
Мал./Рис./Img. 15



Мал./Рис./Img. 16



Мал./Рис./Img. 21



Мал./Рис./Img. 22

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

